

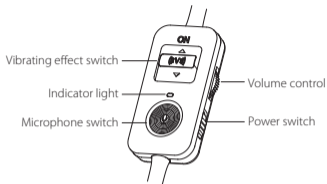
EDIFIER®

G4 PRO

7.1 Surround Sound USB Gaming Headset

www.edifier.com

EN · Product Description



■ Installation of the Sound Effect Adjustment Software

1. Please log in EDIFIER website: www.edifier.com to download software of G4 PRO (version 2019), find the "setup.exe" file, and install the EDIFIER software (Windows 7, Windows 8, Windows 8.1 & Windows 10 systems supported).
2. Please follow the instructions to complete the installation.
3. After the software is installed, the user can control LED lights, sound effects and noise reduction.

■ Maintenance

During using, please read the following suggestions carefully.

- Keep the product away from humid places to avoid affecting internal circuit. Do not use the product during intense exercise or with much sweat to prevent sweat from dropping into the product to make damage.
- Do not put the product in places exposed to sun or with high temperature. High temperature will shorten service life of electronic components, damage battery and deform plastic components.
- Do not put the product in cold places to avoid damaging internal circuit board.
- Do not dismantle the product. Non-professional personnel may damage the product.
- Do not drop, strongly vibrate, strike the product with hard object to avoid damaging internal circuit.
- Do not use drastic chemicals or cleaner to clean the product.
- Do not use sharp objects to scratch product surface to avoid damaging shell and affecting looking.

If the product cannot operate properly, please send it to your qualified maintenance agency.

Edifier International Limited
P.O. Box 6264
General Post Office
Hong Kong

Designed by DONGGUAN EDIFIER ESPORTS TECHNOLOGY CO.,LTD.

www.edifier.com

© 2019 Edifier International Limited. All rights reserved.

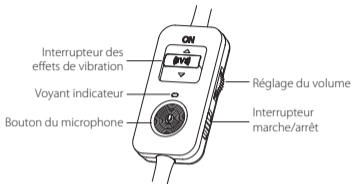
Printed in China

NOTICE:

For the need of technical improvement and system upgrade, information contained herein may be subject to change from time to time without prior notice.

Products of EDIFIER will be customized for different applications. Pictures and illustrations shown on this manual may be slightly different from actual product. Images are for illustrative purposes only and may differ from the actual product.

FR · Description du produit



■ Installation du logiciel de réglage des effets audio

1. Connectez-vous au site Web EDIFIER: www.edifier.com pour télécharger le logiciel du G4 PRO (version 2019), Sélectionnez le fichier « setup.exe », puis installez le logiciel EDIFIER (systèmes d'exploitation Windows 7, Windows 8, Windows 8.1 et Windows 10 pris en charge).
2. Suivez les instructions pour effectuer l'installation du logiciel.
3. Installez le logiciel, de manière à pouvoir contrôler les voyants LED, les effets sonores et la réduction du bruit.

■ Maintenance

Pendant l'utilisation, lisez les conseils suivants avec attention.

- Ne pas utiliser le produit à proximité de sources d'humidité pour éviter les dommages aux circuits internes. Ne pas utiliser le produit pendant un exercice intense, car la sueur peut pénétrer à l'intérieur et causer des dommages.
- Ne pas placer le produit dans des lieux exposés au soleil ou à une haute température. Une température élevée abrègera la durée de vie des composants électroniques, endommagera la batterie et peut déformer certains composants en plastique.
- Ne pas placer le produit dans des lieux très froids pour éviter d'endommager le circuit interne.
- Ne pas essayer de démonter le produit. Les personnes non professionnelles peuvent endommager le produit.
- Ne pas faire subir de chute, de fortes vibrations, de chocs avec un objet dur au produit pour éviter d'endommager le circuit interne.
- Ne pas utiliser de produits chimiques et de nettoyage corrosifs pour nettoyer le produit.
- Ne pas utiliser d'objets pointus pouvant rayer la surface du produit pour éviter d'endommager le boîtier extérieur et dégrader son aspect.

Si le produit ne fonctionne pas correctement, envoyez-le à un service professionnel de maintenance.

Edifier International Limited
P.O. Box 6264
General Post Office
Hong Kong

Designed by DONGGUAN EDIFIER ESPORTS TECHNOLOGY CO.,LTD.

www.edifier.com

© 2019 Edifier International Limited. Tous droits réservés.

Imprimé en Chine

AVIS:

Pour les besoins du progrès technique et la mise à niveau du système, les informations contenues dans ce document peuvent être sujets à changements à tout moment sans préavis.

Les produits d'EDIFIER seront modifiés pour certaines applications. Les photos, illustrations et spécifications montrées ici peuvent être légèrement différentes du produit réel. Si aucune différence n'est trouvée, le produit réel prévaut.

ES · Descripción del producto



■ Instalación del software de ajuste de efectos de sonido

1. Regístrese en el sitio web de EDIFIER: www.edifier.com para descargar el software de G4 PRO (versión de 2019), localice el archivo "setup.exe" e instale el software EDIFIER (soporta sistemas Windows 7, Windows 8, Windows 8.1 y Windows 10).
2. Siga las instrucciones para finalizar la instalación.
3. Después de instalar el software, el usuario puede controlar las luces LED, los efectos de sonido y la reducción de ruidos.

■ Mantenimiento

Durante el uso, lea estas recomendaciones atentamente.

- Mantenga el producto alejado de lugares húmedos para que no afecten a los circuitos internos. No use el producto durante ejercicios intensos o con demasiado sudor para evitar que las gotas provoquen daños.
- No coloque el producto en lugares expuestos al sol o a altas temperaturas. Las altas temperaturas acortan la duración de los componentes electrónicos, dañan las pilas y deforman algunos componentes de plástico.
- No coloque el producto en lugares fríos para evitar daños a la placa de circuitos interna.
- No intente desmontar el producto. Si lo maneja personal no profesional, se puede dañar el producto.
- No lo deje caer, que vibre fuertemente, ni lo golpee con un objeto duro para que no se dañe el circuito interno.
- No utilice productos químicos abrasivos ni limpiadores para limpiar los auriculares.
- No utilice objetos afilados que arañen la superficie del producto para evitar dañar la carcasa exterior y que afecte al aspecto.

Si el producto no funciona correctamente, envíelo a su servicio de reparaciones cualificado.

Edifier International Limited
P.O. Box 6264
General Post Office
Hong Kong

Designed by DONGGUAN EDIFIER ESPORTS TECHNOLOGY CO.,LTD.

www.edifier.com

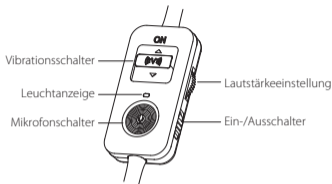
© 2019 Edifier International Limited. Todos los derechos reservados.
Impreso en China

NOTIFICACIÓN:

Debido a la necesidad de mejorar técnicas y actualizaciones del sistema, la información aquí contenida puede estar sujeta a cambios ocasionales sin previo aviso.

Los productos EDIFIER se personalizan para distintas aplicaciones. Las imágenes e ilustraciones mostradas en este manual pueden ser ligeramente distintas del producto real. Imágenes solo para referencia; prevalece el producto real.

DE · Produktbeschreibung



■ Die Installation der Software zur Anpassung der Klangeffekte

1. Bitte melden Sie sich auf der EDIFIER-Website an: www.edifier.com, um die Software von G4 PRO (Version 2019) herunterzuladen, um die entsprechende Software herunterzuladen, suchen Sie nach der Datei „setup.exe“ und installieren Sie anschließend die EDIFIER-Software (die unterstützten Betriebssysteme sind Windows 7, Windows 8, Windows 8.1 und Windows 10).
2. Folgen Sie bitte den Anweisungen, um die Installation abzuschließen.
3. Nach der Installation der Software kann der Benutzer LED-Leuchten, Soundeffekte und Rauschunterdrückung steuern.

■ **Wartung**

Beachten Sie bei der Verwendung der Ohrhörer bitte die folgenden Anweisungen:

- Setzen Sie das Produkt keiner Feuchtigkeit aus, um Beeinträchtigungen des internen Schaltkreises vorzubeugen. Um zu verhindern, dass Schweiß in das Innere des Produkts gelangt und darin zu Schäden führt, sollten Sie es nicht während starker Anstrengungen oder Tätigkeiten verwenden, die eine erhöhte Schweißproduktion zur Folge haben.
- Bewahren Sie das Produkt nicht an Orten auf, an denen es starker Sonneneinstrahlung oder hohen Temperaturen ausgesetzt ist. Die hohen Temperaturen verkürzen die Lebensdauer elektronischer Komponenten, beschädigen den Akku und können zu Verformungen der Kunststoffteile führen.
- Bewahren Sie das Produkt nicht an kalten Orten auf, um Schäden an der internen Leiterplatte zu vermeiden.
- Das Produkt darf nicht zerlegt werden. Ungeschulte Personen können Schäden am Produkt hervorrufen.
- Lassen Sie das Produkt nicht fallen, schützen Sie es vor starken Erschütterungen und sehen Sie davon ab, mit harten Gegenständen darauf einzuschlagen, um Beschädigungen des internen Schaltkreises zu vermeiden.
- Verwenden Sie keine starken Chemikalien oder Reinigungsmittel zur Reinigung des Produkts.
- Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um Kratzer auf der Oberfläche des Produkts, Schäden am Gehäuse und Beeinträchtigungen des äußeren Erscheinungsbilds zu vermeiden.

Sollte ein ordnungsgemäßer Betrieb des Produkts nicht mehr möglich sein, dann senden Sie es bitte an das für Wartungsarbeiten verantwortliche Kundendienstzentrum.

Edifier International Limited
P.O. Box 6264
General Post Office
Hong Kong

Designed by DONGGUAN EDIFIER ESPORTS TECHNOLOGY CO.,LTD.

www.edifier.com

© 2019 Edifier International Limited. Alle Rechte vorbehalten.

Gedruckt in China

HINWEIS:

Aufgrund notwendiger technischer Verbesserungen und Systemaktualisierungen können die hierin enthaltenen Informationen jederzeit und ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

Produkte von EDIFIER werden für verschiedene Anwendungen entsprechend angepasst.

Die in dieser Bedienungsanleitung verwendeten Fotos und Abbildungen können sich von denen des tatsächlichen Produkts geringfügig unterscheiden.

Abbildungen dienen ausschließlich zu Referenzzwecken. Das vorliegende Produkt ist maßgeblich.

IT · Descrizione del prodotto



■ Installazione del Software di Regolazione Effetto Suono

1. Si prega di accedere al sito Web EDIFIER: www.edifier.com per scaricare il software di G4 PRO (versione 2019), cercare il file "setup.exe", e installare il software EDIFIER (sistemi operativi supportati: Windows 7, Windows 8, Windows 8.1 & Windows 10).
2. Seguire le istruzioni per completare l'installazione.
3. Una volta installato il software, l'utente può controllare le spie LED, gli effetti audio e la riduzione del rumore.

■ Manutenzione

Durante l'utilizzo, si raccomanda di osservare attentamente i seguenti suggerimenti.

- Conservare il prodotto al riparo da ambienti umidi per evitare di danneggiare la circuiteria interna. Non utilizzare il prodotto durante una attività fisica intensa o in presenza di abbondante sudorazione al fine di prevenire che il sudore penetri nel prodotto e ne causi il danneggiamento.
- Non esporre il prodotto in luoghi esposti a irraggiamento solare diretto oppure in condizioni di temperatura elevata. La temperatura elevata riduce la durata dei componenti elettronici, danneggia la batteria e deforma i componenti in plastica.
- Non posizionare il prodotto in ambienti freddi al fine di evitare di danneggiare la scheda della circuiteria interna.
- Non smontare il prodotto. Il prodotto si può danneggiare se manipolato da personale non specializzato.
- Non far cadere, agitare energicamente, colpire il prodotto con oggetti duri per evitare di danneggiare la circuiteria interna.
- Non utilizzare prodotti chimici aggressivi o detersivi per pulire il prodotto.
- Non utilizzare oggetti appuntiti per grattare la superficie del prodotto al fine di evitare di danneggiare il rivestimento e compromettere l'aspetto estetico.

Se il prodotto non funziona correttamente, rivolgersi al proprio centro di assistenza qualificato.

Edifier International Limited
P.O. Box 6264
General Post Office
Hong Kong

Designed by DONGGUAN EDIFIER ESPORTS TECHNOLOGY CO.,LTD.

www.edifier.com

© 2019 Edifier International Limited. Tutti i diritti riservati.

Stampato in Cina

COMUNICAZIONE:

Per necessità di miglioramenti tecnici e aggiornamenti del sistema le informazioni qui contenute possono essere soggette a modifiche periodiche senza preavviso.

I prodotti EDIFIER verranno personalizzati per applicazioni diverse. Le immagini mostrate in questo manuale possono differire leggermente dal prodotto reale.

L'immagine è solo a titolo indicativo, fa fede il prodotto vero e proprio.

PT · Descrição do Produto



■ Instalação do Software de Ajuste de Efeito Sonoro

1. Inicie sessão no website da EDIFIER: www.edifier.com para transferir o software G4 PRO (versão 2019), localize o ficheiro "setup.exe" e instale o software EDIFIER (sistemas Windows 7, Windows 8, Windows 8.1 e Windows 10 suportados).
2. Siga as instruções para concluir a instalação.
3. Após a instalação do software, o utilizador poderá controlar as luzes LED, os efeitos de som e a redução de ruído.

■ Manutenção

Durante a utilização, leia cuidadosamente as seguintes recomendações.

- Mantenha o produto longe de locais húmidos para evitar que afete o circuito interno. Não use o produto durante um exercício intenso ou com muito suor para que o suor pingue, danificando assim o aparelho.
- Não coloque o produto em locais expostos ao sol ou com altas temperaturas. As temperaturas altas diminuem a vida útil de serviço dos componentes eletrônicos, danificam a bateria e deformam os componentes de plástico.
- Não coloque o produto em locais frios para evitar danos na placa do circuito interno.
- Não desmonte o produto. Se uma pessoa não profissional operar no produto, poderá danificá-lo.
- Não deixe cair o produto, não o agite fortemente e não bata no produto com objetos duros para evitar danos no circuito interno.
- Não use produtos químicos e de limpeza drásticos para limpar o fone de ouvido.
- Não use objetos afiados para não riscar a superfície do produto e evitar danos no revestimento exterior e afetar o aspeto.

Se o produto não funcionar corretamente, envie-o para a assistência técnica qualificada.

Edifier International Limited
P.O. Box 6264
General Post Office
Hong Kong

Designed by DONGGUAN EDIFIER ESPORTS TECHNOLOGY CO.,LTD.

www.edifier.com

© 2019 Edifier International Limited. Todos os direitos reservados.
Impresso na China

AVISO:

Para a necessidade de melhoramento técnico e atualização do sistema, as informações contidas neste documento poderão ser sujeitas a alteração, periodicamente, sem aviso prévio.

Os produtos da EDIFIER serão personalizados para aplicações diferentes. As imagens e ilustrações apresentadas nesta manual poderão ser ligeiramente diferentes do produto real. Imagem apenas para referência, o produto real prevalece.